



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

المجلس التنفيذي - الدورة الثامنة والسبعون

روما، 9-10 أبريل/نيسان 2003

وضع مساهمات التجديد السادس لموارد الصندوق

1 - اعتمد مجلس المحافظين في دورة الذكرى الخامسة والعشرين في 19 فبراير/شباط عام 2003، القرار 26.د/130 بشأن التجديد السادس لموارد الصندوق. وبعد اعتماد هذا القرار فإن الخطوة التالية هي حفز نفاذ مفعول التجديد السادس. وتنص الفقرة 7(أ) من القرار المذكور على ما يلي:

"تفاد مفعول تجديد الموارد. ينفذ مفعول تجديد الموارد اعتباراً من التاريخ الذي تودع فيه لدى الصندوق وثائق مساهمة تتصل بمساهمات جميع الأعضاء بمبلغ تعادل قيمته الكلية ما لا يقل عن خمسين في المائة (50%) من المجموع الكلي لمساهمات جميع هؤلاء الأعضاء في تجديد الموارد على النحو المبين في العمود باء-3 من المرفق ألف بهذا القرار."

2 - وبالإضافة إلى ذلك فإن الفقرة 6(أ)(i) من القرار 26.د/130 تنص على ما يلي بالنسبة لوثائق المساهمة:

"يقوم العضو الذي يقدم مساهمة بموجب هذا القرار بإيداع وثيقة مساهمة لدى الصندوق، في موعد أقصاه ستة أشهر من تاريخ اعتماد هذا القرار، محددًا فيها قيمة مساهمته..."

3 - وضمنًا لنفاذ مفعول التجديد السادس في الوقت المناسب، فإن من المرجو من البلدان الأعضاء أن تودع وثائق مساهماتها لدى الصندوق في أسرع وقت ومن الأفضل أن يكون ذلك قبل 18 أغسطس/آب عام 2003، أي بعد ستة أشهر من اعتماد القرار 26.د/130.



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

- 4 - وتحث البلدان الأعضاء التي لم تتقدم بعد بتعهداتها إلى التجديد السادس لموارد الصندوق على إخطار الصندوق بهذه التعهدات في أقرب وقت على أن يكون هذا في أي حال من الأحوال قبل 18 أغسطس/آب عام 2003 الذي يمثل الموعد النهائي لحساب الأصوات المتعلقة بالتجديد السادس، على نحو ما تشير إليه أيضا الوثيقة EB 2003/78/R.2 المعنونة "تقرير عن التجديد السادس لموارد الصندوق".
- 5 - وكما هو موضح في الملحق الأول، فقد وصلت قيمة تعهدات المساهمات للتجديد السادس التي رصدت من البلدان الأعضاء حتى 31 مارس/آذار عام 2003 إلى ما يعادل 464.4 مليون دولار أمريكي.
- 6 - وكما يشير الملحق الأول أيضا، فقد وصلت قيمة المساهمات الواردة من البلدان الأعضاء حتى 31 مارس/آذار عام 2003، إلى ما يكافئ 300 000 دولار أمريكي، في حين بلغت المدفوعات النقدية ما يعادل 271 981 دولار أمريكي.
- 7 - وكما يشير الملحق الثاني، فإن مجموع تعهدات بلجيكا، والهند، والمملكة المتحدة في إطار المساهمات التكميلية للتجديد السادس بلغ ما يعادل 26.8 مليون دولار أمريكي حتى 31 مارس/آذار 2003. وفي ظل المساهمات التكميلية فقد وردت مدفوعات تبلغ قيمتها الإجمالية ما يكافئ 5 320 690 من بلجيكا مقابل تعهدها البالغ ما يعادل 15.8 مليون دولار أمريكي كمساعدة للصندوق البلجيكي للبقاء على قيد الحياة في العالم الثالث.
- 8 - وهكذا، فإن مجموع التعهدات المقدمة إلى التجديد السادس، بما في ذلك المساهمات التكميلية، قد وصلت حتى 31 مارس/آذار عام 2003 إلى ما يعادل 491.2 مليون دولار أمريكي، أي 87.7% من المقدار المستهدف وقدره ما يعادل 560.0 مليون دولار أمريكي.
- 9 - وبغية إحاطة المجلس التنفيذي علما فإن الوثيقة الحالية تتضمن الملحقين التاليين:

الملحق الأول	وضع مساهمات التجديد السادس للموارد
الملحق الثاني	وضع المساهمات التكميلية للتجديد السادس للموارد

مجمّل الوضع بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد

حتى 31 مارس/آذار 2003

البلد	التعهد		إيداع وثيقة المساهمة		المنفوعات		الانقسام المنفوعة		
	العملة	المبلغ	المعدل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ	نسبة مئوية من مجموع المساهمات ^{2/}	نقدا	
								بسنڊ إندى	بسنڊ إندى
أفغانستان	-	-	-						
ألبانيا	دولار أمريكي	-	-						
الجزائر	دولار أمريكي	1 000 000	1 000 000						
أنغولا	دولار أمريكي	100 000	100 000			100%		100 000	2002/10/15
أنتيغوا وباربودا	-	-	-						
الأرجنتين	دولار أمريكي	-	-						
أرمينيا	-	-	-						
أستراليا	دولار أسترالي	-	-						
النمسا	يورو	7 831 044	7 540 000						
أذربيجان	-	-	-						
بنغلاديش	دولار أمريكي	600 000	600 000						
باربادوس	-	-	-						
بلجيكا	يورو	9 810 000	9 445 407						
بليز	دولار أمريكي	-	-						
بنين	دولار أمريكي	100 000	100 000						
بھوتان	دولار أمريكي	-	-						
بوليفيا	دولار أمريكي	300 000	300 000						
البوسنة و الهرسك	-	-	-						
بوتسوانا	دولار أمريكي	100 000	100 000						
البرازيل	دولار أمريكي	7 916 263	7 916 263						
بوركينافاسو	دولار أمريكي	60 000	60 000						
بوروڤدي	-	-	-						
كمبوديا	دولار أمريكي	-	-						
الكاميرون	-	300 000	300 000						
كندا	دولار كنڊي	43 601 600	28 000 000						
كاب فيردى	دولار أمريكي	-	-						
جمهورية أفريقيا الوسطى	-	-	-						
تشاد	-	-	-						
شيلي	-	-	-						

الملحق الثاني

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية



مجمّل الوضع بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد

حتى 31 مارس/آذار 2003

البلد	العملة	المبلغ	المعدل بالدولار الأمريكي ^{1/}	إيداع وثيقة المساهمة		المدفوعات		الإقساط المنفوعة	
				التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ^{1/}	مجموع المساهمات ^{2/}	كنسبة مئوية من	بسنّد إنّي	نقدا
الصين	دولار أمريكي	10 500 000	10 500 000						
كولومبيا	دولار أمريكي	-	-						
اتحاد جزر القمر	-	-	-						
الكونغو	-	-	-						
جزر الكوك	-	-	-						
كوستاريكا	-	-	-						
كوت ديفوار	دولار أمريكي	-	-						
كرواتيا	-	-	-						
كوبا	-	-	-						
قبرص	دولار أمريكي	-	-						
جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية	دولار أمريكي	30 000	28 885						
الدنمارك	كرون دنماركي	170 000 000	22 031 855						
جيبوتي	-	-	-						
دومينيكا	-	-	-						
الجمهورية الدومينيكية	دولار أمريكي	-	-						
جمهورية الكونغو الديمقراطية	-	-	-						
إكوادور	دولار أمريكي	-	-						
مصر	دولار أمريكي	3 000 000	3 000 000						
السلفادور	-	-	-						
غينيا الاستوائية	-	-	-						
إريتريا	دولار أمريكي	-	-						
أنجويبا	دولار أمريكي	-	-						
فيجي	-	-	-						
فنلندا	يورو	4 600 000	4 429 039						
فرنسا	يورو	24 000 000	23 108 030						

الملحق الثاني

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية



مجمّل الوضع بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد

حتى 31 مارس/آذار 2003

البلد	العملة	التعهد		إيداع وثيقة المساهمة		المنفوعات		الانقساط المنفوعة	
		المبلغ	المعدل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ^{1/}	مجموع المساهمات ^{2/}	كنسبة مئوية من	بسنند إذني	نقدا
غامبون	-	-	-	-	-	-	-	-	-
غامبيا	-	-	-	-	-	-	-	-	-
جورجيا	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ألمانيا	يورو	41 544 000	40 000 000	-	-	-	-	-	-
غانا	دولار أمريكي	-	-	-	-	-	-	-	-
اليونان	دولار أمريكي	623 160	600 000	-	-	-	-	-	-
غرينادا	دولار أمريكي	-	-	-	-	-	-	-	-
غواتيمالا	دولار أمريكي	77 332 ¹	77 332 ¹	-	-	100%	-	26 385	2002/12/3
								38 207	2002/12/24
								12 740	2003/2/7
غينيا	دولار أمريكي	61 250	61 250	-	-	-	-	-	-
غينيا-بيساو	-	-	-	-	-	-	-	-	-
غيانا	-	-	-	-	-	-	-	-	-
هايتي	-	-	-	-	-	-	-	-	-
هندوراس	دولار أمريكي	51 896 ²	51 896 ²	-	-	100%	-	51 896	2003/2/18
أيسلندا	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الهند	دولار أمريكي	15 000 000	15 000 000	-	-	-	-	-	-
إندونيسيا	دولار أمريكي	5 000 000	5 000 000	-	-	-	-	-	-
إيران	-	-	-	-	-	-	-	-	-
العراق	-	-	-	-	-	-	-	-	-
إيرلندا	يورو	1 173 618	1 130 000	-	-	-	-	-	-
إسرائيل	-	-	-	-	-	-	-	-	-
إيطاليا	يورو	41 544 000	40 000 000	-	-	-	-	-	-
جامايكا	-	-	-	-	-	-	-	-	-
اليابان	ين ياباني	3 656 010 000	30 000 000	-	-	-	-	-	-
الأردن	-	-	-	-	-	-	-	-	-
كازاخستان	-	-	-	-	-	-	-	-	-
كينيا	دولار أمريكي	60 000	60 000	-	-	-	-	-	-
الكويت	-	-	-	-	-	-	-	-	-
قيرغيزستان	-	-	-	-	-	-	-	-	-

الملحق الثاني

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية



مجمّل الوضع بالنسبة لمساهمات التجديد الخامس للموارد

حتى 31 مارس/آذار 2003

البلد	العملة	التعهد		إيداع وثيقة المساهمة		المنفوعات		الانقساط المنفوعة	
		المبلغ	المعدل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي ^{1/}	مجموع المساهمات ^{2/}	كنسبة مئوية من	بسنڊ إنڊي	نقدا
لاوس	-	-	-	-	-	-	-	-	-
لبنان	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ليسوتو	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ليبيريا	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الجمهورية العربية السورية	-	-	-	-	-	-	-	-	-
لوكسمبرغ	يورو	510 000	491 046	-	-	-	-	-	-
مدغشقر	دولار أمريكي	3 433	3 433	-	-	100%	-	2002/10/9	3 433
ملاوي	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ماليزيا	-	-	-	-	-	-	-	-	-
مالديف	-	-	-	-	-	-	-	-	-
مالي	دولار أمريكي	11 020	11 020	-	-	100%	-	2003/2/18	11 020
مالمطة	-	-	-	-	-	-	-	-	-
موريتانيا	دولار أمريكي	30 000	30 000	-	-	-	-	-	-
موريشيوس	دولار أمريكي	20 000	20 000	-	-	100%	-	2003/2/14	20 000
المكسيك	دولار أمريكي	3 000 000	3 000 000	-	-	-	-	-	-
منغوليا	-	-	-	-	-	-	-	-	-
المغرب	-	-	-	-	-	-	-	-	-
موزامبيق	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ميانمار	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ناميبيا	-	-	-	-	-	-	-	-	-
نيبال	-	-	-	-	-	-	-	-	-
هولندا	يورو	39 944 556	38 460 000	-	-	-	-	-	-
نيوزيلندا	-	-	-	-	-	-	-	-	-
نيكاراغوا	-	-	-	-	-	-	-	-	-
النيجر	-	-	-	-	-	-	-	-	-
نيجيريا	-	-	-	-	-	-	-	-	-
النرويج	كرون نرويجي	194 691 467	25 208 000	-	-	-	-	-	-
عمان	-	-	-	-	-	-	-	-	-
باكستان	دولار أمريكي	2 000 000	2 000 000	-	-	-	-	-	-
بنما	دولار أمريكي	33 200	33 200	-	-	25%	-	2002/9/30	8 300

الملحق الثاني

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية



وضع المساهمات التكميلية للتجديد الخامس للموارد
الوضع في 31 مارس/آذار 2003

البلد	العملة	التعهد		إيداع وثيقة المساهمة		المنفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات	الأقساط المدفوعة	
		المبلغ	المعدل بالدولار الأمريكي	التاريخ	المعدل بالدولار الأمريكي		بسندي إنفي	نقدا
بلجيكا	جـ	16 400 000	15 790 487			%34		100 056
	يورو							39 621
							2002/11/5	1 366 262
								3 814 751
الهند	د	1 000 000	1 000 000					
المملكة المتحدة	هـ	6 569 000	10 000 000					
	جنيه استرليني							
مجموع المساهمات		26 790 487						1 505 939
								3 814 751

(أ) حولت المبالغ إلى قيمتها بالدولار الأمريكي باستخدام متوسط الصرف على النحو المبين في الفقرة 15 من القرار 119/د-24.

(ب) تعهدت بهذا المبلغ بلجيكا كمساهمة تكميلية وفقا للفقرة 4(د) من القرار 119/د-24. وقرر مجلس المحافظين أن تستخدم هذه المساهمة التكميلية من أجل الأهداف المحددة للصندوق البلجيكي للمحافظة على الحياة وبما يتماشى مع إجراءاته.

(ج) وترد المقادير التي تعهدت بها إيطاليا كمساهمات تكميلية دعما لصندوق أمانة مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون.
